

COMING INTO FORCE OF BY-LAWS

---

Notice is given that the following by-laws were adopted at the city council meeting of December 14, 2016:

- 16-065**      **Règlement sur les tarifs (exercice financier 2017)**  
[By-law concerning fees (fiscal 2017)]
- 16-066**      **Règlement sur les taxes (exercice financier 2017)**  
[By-law concerning taxes (fiscal 2017)]
- 16-067**      **Règlement concernant la taxe foncière sur les parcs de stationnement (exercice financier 2017)**  
[By-law concerning property taxes on parking lots (fiscal 2017)]
- 16-068**      **Règlement relatif au fardeau fiscal (exercice financier 2017)**  
[By-law concerning the tax burden (fiscal 2017)]  
The object is to specify the portion of the tax burden increase that does not result from the constitution of the city as to the harmonization of tax burdens in the various sectors where the tax burden borne by the aggregate of the units of assessment of a category of immovables for fiscal 2017 is higher than the one borne for fiscal 2016.
- 16-069**      **Règlement autorisant un financement interne au montant de 5 000 000 \$, pour l'exercice financier 2017, afin de financer le manque à gagner découlant des changements apportés aux modalités de remboursement de la TVQ**  
[By-law authorizing a loan from the city's general fund in the amount of \$5,000,000 for fiscal 2017 to compensate for the shortfall resulting from the changes made to the methods of reimbursement of the QST]
- 16-070**      **Règlement modifiant le Règlement intérieur de la Ville sur la délégation du conseil de la Ville aux conseils d'arrondissement de certains pouvoirs relatifs à des parcs et équipements (08-056) et modifiant le Règlement du conseil de la Ville sur la subdélégation de certains pouvoirs relatifs à des équipements, infrastructures et activités d'intérêt collectif identifiés à l'annexe du Décret concernant l'agglomération de Montréal (1229-2005, 8 décembre 2005) (07-053)**  
[By-law amending the By-law concerning the delegation of city council powers to borough councils of certain powers relating to parks and facilities (08-056) and amending the By-law concerning the subdelegation of certain city council powers relating to facilities, infrastructures and activities of collective interest listed in the schedule to the Order in council respecting the urban agglomeration of Montréal (1229-2005, December 8, 2005) (07-053)]  
This by-law introduces adjustments to by-laws 08-056 and 07-053 to take into account the fact that the powers regarding the development and redevelopment of public property, including infrastructure work in the sector designated as the downtown area, is now under city council jurisdiction instead of the urban agglomeration council, following the adoption of the

The Gazette

Act to amend various legislative provisions concerning municipal affairs (2016, chapter 30). This by-law will take effect on January 1, 2017.

The by-laws come into force December 19, 2016, and may be consulted during regular business hours at the Service du greffe, 275, rue Notre-Dame Est. They are also available at [www.ville.montreal.qc.ca/reglements](http://www.ville.montreal.qc.ca/reglements).

Montréal, December 19, 2016

Yves Saindon  
City Clerk